

## **İçindekiler**

|  |    |
|--|----|
| Takdim.....  | 9  |
| <b>Giriş: İbn Sînâ'nın Edviye-i Kalbiye-Kalbin Devâları Eserine Dair .....</b> |    |
| Kalbin Devâları'nın İçeriği.....   | 21 |
| a. Kalp Ruhunda Ferahlık ve Kedere Yatkınlık .....                             | 22 |
| b. Hastalık ve Sağlık Durumları.....   | 27 |
| c. İlaçların Ferahlığa Tesiri .....  | 29 |
| d. Kalp İlaçları.....  | 31 |
| Kilisli Rifat Bilge'nin Edviye-i Kalbiye Neşir ve Tercümesi.....               | 32 |
| Kaynakça.....  | 36 |

### **İbn Sînâ Kalbin Devâları Edviye-i Kalbiye**

|  |    |
|--|----|
| <b>Kalbin Devâları Edviye-i Kalbiye .....</b>  | 41 |
| Mukaddime .....  | 41 |
| <b>Edviye-i Kalbiye Tercümesi .....</b>  | 47 |
| Birinci Fasıl<br>[Bu Fasıl Ruh, Aza, Kuvâ-yı Nefsâniye, İmtizaç, Mizaç<br>Hakkındadır] .....                             | 47 |
| İkinci Fasıl<br>[Bu Fasıl, Hayati Kabul Eden Cisimler ile Etmeyen<br>Cisimlerin Beyanı ve Ruhun Tarifi Hakkındadır]..... | 51 |

|   |    |
|---|----|
| Üçüncü Fasıl<br>[Bu Fasıl Kuvve ile İstidat Arasındaki Farkın Beyanı<br>Hakkındadır] .....  | 54 |
| Dördüncü Fasıl<br>[Bu Fasıl Esbâb-ı Ferah ve Gam ile Sû-i Mizâc-ı Müstevî<br>ve Sû-i Mizâc-ı Muhtelif Hakkındadır].....                                     | 55 |
| Beşinci Fasıl<br>[Bu Fasıl da Esbâb-ı Ferah ve Gam ile Fazla Sevinmenin ve<br>Fazla Mağmum Olmanın Sebeplerini Beyan Hakkındadır] ....                      | 59 |
| Altıncı Fasıl<br>[Bu Fasıl Ferah ile Kederin Birinci ve İkinci Derecedeki<br>Sebeplerini Beyan Hakkındadır].....  | 64 |
| Yedinci Fasıl<br>[Bu Fasıl “Zaaf-ı Kalp” ile “Diyk-ı Sadır”, Bir de “Kuvvet-i<br>Kalp” ile “İnsirâh-ı Sadır” Aralarındaki Farkı Beyan<br>Hakkındadır] ..... | 68 |
| Sekizinci Fasıl<br>[Bu Fasıl Kanın Evsafına Göre Ahvâl-i Nefsâniyenin<br>Tebeddülü Hakkındadır] .....   | 70 |
| Dokuzuncu Fasıl<br>[Bu Fasıl “Hikit” Yani Kinin Beyanı Hakkındadır] .....   | 72 |
| Onuncu Fasıl<br>[Bu Fasıl Edviye-i Müferrihanın Ne Sebebe Mebnî<br>Ferah Verdiğini ve Hâssiyete Mukârin Olan İlleti Beyan<br>Hakkındadır] .....             | 74 |
| On Birinci Fasıl<br>[Bu Fasıl Edviye-i Kalbiyede En Nâfi Devalar Tatlı,<br>Güzel Kokulu Olanlar Bulunduğunu Beyan İçindir] .....                            | 76 |
| On İkinci Fasıl<br>[Bu Fasıl Hâssiyet ile Tabiatın Beyanı Hakkındadır] .....  | 77 |

|  |            |
|--|------------|
| On Üçüncü Fasıl<br>[Bu Fasıl Edviyenin Sıfatları Hakkındadır] .....  | 83         |
| On Dördüncü Fasıl<br>[Bu Fasıl Hangi Devaların Kalp İçin İstîmal<br>Edilebileceğini Beyan Hakkındadır] ..... | 90         |
| On Beşinci Fasıl<br>[Bu Fasıl Yukarıkı Fasılın Devamından İbarettir].....                                    | 92         |
| On Altıncı Fasıl<br>[Bu Fasıl da On Dördüncü Fasılın Devamından İbarettir].....                              | 93         |
| On Yedinci Fasıl<br>[Bu Fasıl “Edviye-i Müfrede” Hakkındadır].....   | 95         |
| On Sekizinci Fasıl<br>[Bu Fasıl Edviye-i Mürekkebe Hakkındadır].....   | 120        |
| On Dokuzuncu Fasıl.....  | 125        |
| Yirminci Fasıl.....  | 130        |
| <b>Kitapta Geçen Edviyenin Türkçeleri.....</b>   | <b>133</b> |
| <b>Edviye-i Kalbiye Arapça Tahkikli Metin .....</b>  | <b>145</b> |

**İbn Sînâ  
Hindiba Risalesi**

|  |            |
|--|------------|
| <b>Hindiba Risalesi.....</b>   | <b>205</b> |
| Her Şeyin Sebebini Arayan Talebe İçin<br>Ulûm-ı Tabiiyeden Alınmış, Bilinmesi Lazım Bir Kaide..... | 206        |
| Tabiplerin Dillerinde Çok Dolaşan ve<br>Mânası Çoklarında Bilinmeyen Bir Söz .....                 | 207        |
| Böyle Mütecâvir İki Devayı Tertip Etmekteki Kaide .....  | 213        |
| Hindibaya Dair Olan Sözde Dönüş .....  | 214        |
| <b>Hindiba Risalesi Arapça Tahkikli Metin.....</b>   | <b>217</b> |